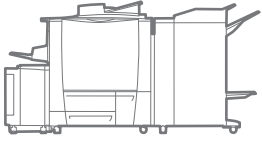


ColorQube™
9201 / 9202 / 9203
A3-Farb-Multifunktionssysteme



Xerox® ColorQube™
9201 / 9202 / 9203
Multifunktionssysteme
Brilliante Farben. Jeden Tag.
In jedem Dokument.



Endlich mehr Farbe - auch fürs Tagesgeschäft.

Im Geschäftsleben ist nicht alles nur Schwarzweiß. Deshalb brauchen Sie Farbe – um zu verdeutlichen und hervorzuheben oder um sich von der Masse abzuheben. Jetzt gibt es zum ersten Mal erschwingliche Farbe für jedes Büro. Erwecken Sie Ihr Geschäft zu neuem Leben: mit den Multifunktionssystemen der Xerox ColorQube™ 9200 Serie. Profitieren Sie von unglaublich niedrigen Farbdruckkosten und genießen Sie Farbe. Jeden Tag. In jedem Dokument.

Nur Xerox kann das Versprechen erfüllen, jeden Tag und für jedes Dokument

kostengünstige Farbe zu liefern. Xerox verfügt über die patentierte Solid-Ink-Technologie, die dies möglich macht. Von Anfang an auf Hochleistungs-Farbdruk im Büro ausgelegt, ist die Festtinte nun seit 19 Jahren zuverlässig im Einsatz. Festtinte ist einfach zu handhaben, bietet verblüffende Farbdrukqualität, erzeugt weniger Abfall und garantiert niedrige Farbdrukosten. Für große und kleine Unternehmen gleichermaßen. Nutzen auch Sie ab sofort alle Vorteile von Festtinte sowie alle Xerox-Innovationen und erweiterten Funktionen in einem einzigen hervorragenden Gerät.





Großartige Farbe zu einem großartigen Preis

Präzise Farbe

Die Farben sind lebhaft und strahlend und sind somit ideal für alle Bürodokumente.

- **Erstklassige Farbe - egal auf welchem Papier.** Freuen Sie sich auf dichte, satte Farben auch auf preisgünstigem oder umweltfreundlichem Papier.
- **Glatte Farbübergänge und Farbverläufe.** Profitieren Sie von einem großen Farbraum.
- **Gleichbleibend hohe Farbqualität.** Gerade bei größeren Druckauflagen kommt es darauf an, dass die Druckqualität bei jedem Ausdruck konstant bleibt.
- **Integrierte PANTONE®-Spot Colour-Korrekturtabellen.** Die PANTONE-Farbanpassung sorgt schnell und unkompliziert für die garantiert exakte und unveränderte Wiedergabe von Unternehmensfarben, wie zum Beispiel bei Ihrem Firmenlogo.

Leistungsstarke Farbe

Die ColorQube 9200 Serie verfügt über eine Reihe von Farboptimierungs-Technologien, damit die Ergebnisse genau Ihren Anforderungen entsprechen.

- **Xerox-Farbkorrektur.** Damit können Sie die Druckausgabe optimieren, die Farbqualität anpassen und Druckeinstellungen für die spätere Nutzung speichern.
- **Unterstützung von Adobe® PostScript® 3™, PCL® 5c und PCL® 6.** Selbst komplexe Grafiken werden präzise ausgedruckt.
- **Auswahl der idealen Kombination von Bildqualität und Druckgeschwindigkeit.** Es gibt vier verschiedene Druckeinstellungen: Foto, Optimiert, Standard und Schnelle Farbe.

Unglaublich günstiger Farbpreis

Jetzt können Sie Ihren Dokumente für viel weniger Geld etwas Farbe verleihen. Die ColorQube 9200 Serie macht jedes Dokument zu etwas ganz Besonderem, ohne dass Sie sich in Unkosten stürzen müssen.

- **Niedriger Preis für Farbseiten.** Die ColorQube 9200 Serie ist kostengünstiger als vergleichbare Laser-Multifunktionssysteme.
- **Einzigartige Preispläne,** die auf dem Farbanteil pro Seite basieren. Das bedeutet, dass Sie für Seiten mit geringer Farbdeckung nicht den vollen Farbpreis zahlen müssen.
- **Je mehr Farbseiten, desto mehr sparen Sie.** Seiten mit „Sinnvoller Farbe“ werden zum gleichen Preis wie Schwarzweißseiten abgerechnet. Bei einem Großteil der Farbseiten wird der Seitenpreis deutlich sinken.
- **Senken Sie Ihre Farbdruckkosten.** Mit Xerox Print Advisor haben Benutzer die Möglichkeit, kostengünstigere Druckentscheidungen zu treffen, und Administratoren gewinnen einen Einblick in die erzielten Ergebnisse und können so die Druckumgebung optimieren.

Benutzerfreundlichkeit, die Ihrem Unternehmen jeden Tag zugute kommt

Schnelleres, einfacheres und intelligenteres Arbeiten

Einzigartige Eigenschaften sorgen für ein Maximum an Komfort und Effizienz.

- **Solid-Ink-Sticks von Xerox kommen ganz ohne Kartuschen aus.** Für größtmögliche Benutzerfreundlichkeit ist jeder Farbstick eindeutig geformt und kann kinderleicht eingelegt werden. Dies können Sie jederzeit tun - auch während des Druckvorganges - und vermeiden so unnötige Ausfallzeiten.
- **Mehr Produktivität beim Drucken.** Im Modus „Schnelle Farbe“, ideal für den Druck kurzlebiger Dokumente, wie Notizen oder E-Mails, erreichen Sie Geschwindigkeiten von bis zu 85 Seiten/Min.
- **Kopieren mit bis zu 50 Seiten/Min.** So halten Sie Schritt mit dem Arbeitstempo in Ihrem Büro und erzeugen hochwertige Kopien.
- **Große Reichweite.** Die ColorQube 9200 Serie enthält genügend Festtinte für den Druck von mehr als 55.500 Seiten, bevor die Tinte nachgefüllt werden muss
- **Videobasierte Hilfe.** Über das Bedienfeld erhalten Sie präzise Hilfestellungen, während der beleuchtete Papierweg das Beheben von Papierstaus kinderleicht macht.
- **Bei Festtinte gibt es nur ein Austauschmodul.** Gelegentlich müssen Sie nur das Wartungskit austauschen. Im Gegensatz zu Laser- und LED-Systemen gibt es keine Bildtrommeln und Fixiermodule.

- **Keine Engpässe am Drucker.** Wenn für einen Auftrag Ressourcen fehlen (z. B. das passende Papierformat), hält ihn die „Print-Around“-Funktion sofort an und druckt stattdessen den nächsten Auftrag in der Warteschlange.

Hilfreiche Funktionen für die Verwaltung Ihrer Dokumente

Dank erweiterter Scan- und Faxfunktionen lassen sich Dokumente kinderleicht ordnen, archivieren und weiterleiten.

- **Optimierte Dateikomprimierung.** Gescannte Dateien werden für schnelle Übertragung und geringe Netzwerkbelastung auf die geringstmögliche Größe komprimiert.
- **Mit Scan-to-E-Mail** leiten Sie direkt vom Bedienfeld aus Dateien an E-Mail-Empfänger weiter.
- **Netzwerkscannen.** Mit Vorlagen können Sie ganz bequem Scans an vordefinierte Scanziele wie Ihren persönlichen Netzwerkordner oder ein Dokumentenmanagement-System senden.
- **Scan-to-Mailbox.** Legen Sie elektronische Dateien zum einfachen Abrufen einfach auf der Gerätefestplatte ab.
- **Durchsuchbare PDF-Dateien.** Wandeln Sie Papierdokumente zum besseren Archivieren, Verwalten und Durchsuchen in text-durchsuchbare PDF-Dateien um.



Jeder Farbstick ist eindeutig geformt und kann beim Auffüllen nicht verwechselt werden. Einfach, schnell, sauber.

- **Vollständig kompatibel mit anderen Xerox-Bürolösungen.** Die leistungsstarke Xerox SMARTsend®-Software ermöglicht erweiterte Dokumenten-Weiterleitung.
- **Leistungsstarke Faxfunktionen.** Senden Sie direkt vom Schreibtisch aus Faxe über das Internet oder einen vorhandenen Faxserver.



Perfekt auf Ihre Dokumentenanforderungen zugeschnitten

Die Xerox Extensible Interface Platform® (EIP) ermöglicht die Nutzung personalisierter und vereinfachter Workflows, die auf Ihre speziellen Geschäftsanforderungen zugeschnitten sind. Durch den Einsatz von Standardtools zur Webentwicklung können Entwickler individuelle serverbasierte Anwendungen erstellen, auf welche die Benutzer direkt vom Touchscreen aus zugreifen können. Mit EIP-Anwendungen können Sie Ihre vorhandenen Datenbanken und Systeme nutzen und so für größere Rentabilität sorgen. Über Softwarelösungen von Equitrac, Nuance und anderen Drittanbietern sind erweiterte Druckverwaltungs-, Kostendeckungs-, Fax- und Scanfunktionen verfügbar. Weitere Informationen finden Sie unter www.xerox.com/eipinfo.



Auf Wiedersehen, Tonerpatronen und Verpackungsmüll! Willkommen, umweltfreundlichere Büros!

Die ColorQube 9200 Serie verbessert durch Farbe nicht nur das Ansehen Ihres Unternehmens, sie bringt Sie auch auf den richtigen Weg zu einem umweltfreundlicheren Büro.

- **Solid-Ink-Sticks ohne Kartuschen.** Durch den Wegfall aufwändiger Verpackungen, die bei Tonerpatronen anfallen, werden bei Herstellung und Transport weniger Ressourcen und weniger Strom verbraucht. Das Ergebnis: 90 Prozent weniger Abfall im Büro und niedrigerer CO₂-Ausstoß im Laufe des Produktlebenszyklus.*
- **Global denken, lokal handeln.** Die Verpackung der Solid-Ink-Sticks wird aus Verbraucherabfällen hergestellt und kann vor Ort wiederverwertet werden, falls es dafür Recycling-Möglichkeiten gibt.
- **Nur ein Austauschmodul.** Das Wartungskit mit einer Kapazität von durchschnittlich 200.000 Drucken kann über das Xerox-Programm „Green World Alliance“ recycelt werden (weitere Informationen unter www.xerox.com/gwa).
- **Energy-Star®-konform.** Die Produkte wurden 2009 für ihren reduzierten Stromverbrauch mit dem Energy Star® ausgezeichnet.

- **Umweltbewusstes Drucken.** Erzeugen Sie leuchtende Farben auf Umweltpapier und setzen Sie auf das standardmäßige beidseitige Drucken und Kopieren. Oder verzichten Sie ganz auf Papier, indem Sie die leistungsstarken Scanfunktionen zum elektronischen Verwalten Ihrer Dokumente nutzen.
- **Intelligent-Ready-Technologie.** Die Intelligent-Ready-Software lernt aus dem Nutzungsverhalten Ihrer Arbeitsgruppe und schaltet das Gerät in Ruhezeiten in einen niedrigen Stromlevel um.
- **Saubere Handhabung dank ungiftiger Festtinte.** Die Nutzung ist absolut sicher, denn Festtinte hinterlässt keine Flecken auf Kleidung, Haut und Möbeln.
- **Xerox konzentriert sich seit langem auf umweltfreundliche Innovationen.** Das Unternehmen bietet umweltfreundliche Papiere und andere Druckmedien an, wie z. B. Recycling-Druckmedien aus bis zu 100 % wiederverwerteten Verbraucherabfällen und Papier, das international anerkannte Standards für nachhaltige Forstwirtschaft einhält. Darüber hinaus konnte Xerox konnte über sein Produktrücknahme- und Recyclingprogramm bereits mehr als 2 Milliarden Pfund Abfall vor der Lagerung auf Mülldeponien zur Wiederverwertung umlenken (weitere Informationen unter www.xerox.com/environment).

* Basierend auf einer von Xerox durchgeführten und von Fachleuten beurteilten Überprüfung, bei der ein Festtintensystem mit einem vergleichbaren Farblasergesetz über den Gerätelebenszyklus hinweg miteinander verglichen wurden.

Solid Ink-Abfall im Vergleich zu Laser-Abfall

Die kartuschenfreie Festtinte ist im wahrsten Sinne des Wortes ein Verbrauchsmaterial: Sie müssen keine leeren Tonerpatronen mehr recyceln oder beseitigen. Die ColorQube™ 9200 Serie verursacht bei der Nutzung 90 Prozent weniger Abfall als vergleichbare Lasergeräte.



Solid Ink
40 Kilogramm

Laser
370 Kilogramm

Gesamtmenge an entstandenem Abfall beim Druck von 22.000 Seiten pro Monat über einen Zeitraum von 4 Jahren

Intuitive und intelligente Xerox-Funktionen

Konzipiert im Hinblick auf IT-Mitarbeiter

IT-Abteilungen werden von der ColorQube 9200 Serie wegen ihrer innovativen Funktionen und Software begeistert sein, welche Ausfallzeiten verringern und die Kosten für IT-Support niedrig halten.

- **Weniger Anrufe beim Helpdesk.** Das einfache Nachlegen von Solid Ink Sticks, das Reinigungskit mit hoher Kapazität, die integrierten Hilfevideos und der beleuchtete Papierpfad sorgen dafür, dass der IT-Helpdesk nur noch selten eingreifen muss.
- **Einfache Geräteverwaltung.** Mit Xerox CentreWare® Web können IT-Administratoren alle Drucker und Multifunktionsgeräte von Xerox und anderen Herstellern im gesamten Netzwerk installieren, konfigurieren, verwalten, überwachen und dazu Berichte erstellen.
- **Mit der ColorQube 9200 Serie per Fernzugriff drucken.** Dies wird möglich durch den im Gerät integrierten Webserver Xerox CentreWare® Internet Services, der einfache Installation, Klonen und Netzwerkverwaltung ermöglicht und schnellen Zugriff auf Gerätestatus, Kostenzahlungsinformationen und Online-Support bietet.
- **Vereinfachte Druckertreiberverwaltung** dank Xerox Global Print Driver® und Mobile Express Driver™. Damit müssen IT-Mitarbeiter und Benutzer, die an verschiedenen Standorten arbeiten, nicht mehr für jedes Produkt einen eigenen Treiber herunterladen. Mit diesen wirklich universellen Treibern können Benutzer auf allen Xerox-Geräten und den meisten Geräten anderer Hersteller drucken.
- **Einfache und genaue Abrechnung.** Smart eSolutions MeterAssistant® erfasst und ermittelt automatisch die Zählerstände des Geräts und spart so wertvolle Zeit.
- **Multitaskingfähig.** Mehrere Benutzer können Dateien zeitgleich scannen, kopieren, drucken, faxen und Warteschlangen verwalten – für noch mehr Effizienz im Büro.

Erweiterte Sicherheitsfunktionen für den Schutz Ihrer Daten

Jetzt können Sie Sicherheitsrisiken ganz ohne zusätzlichen Zeit- und Arbeitsaufwand bequem minimieren.

- **Hochmoderne Sicherheitsstandards.** Die ColorQube 9200 Serie halten die aktuellen Branchenrichtlinien in Bezug auf Netzwerksicherheit ein und unterstützen IPSec zur Verschlüsselung von Dokumenteninhalten, SNMPv3 für die sichere Übertragung von Informationen an Benutzer und 802.1x für die sichere Authentifizierung aller Geräte im Netzwerk, von denen auf Dokumente zugegriffen werden soll. Für die Geräte wurde die Zertifizierung nach den Common Criteria für das gesamte System (ISO 15408) beantragt.
- **IPv6.** Dank dem Internet-Adressierungsprotokoll der nächsten Generation profitieren Sie von verbesserter Sicherheit, Routingfähigkeit und automatischer Konfiguration im Netzwerk.
- **Secure Access Unified ID System** (optional). Ermöglicht Benutzern das einfache Einloggen auf dem Gerät mithilfe von ID-Karten wie z. B. einem Mitarbeiterausweis.
- **Sicherheitskit „Image Overwrite“.** Stellt sicher, dass gescannte Dokumente vollständig vom System gelöscht werden, und verhindert so das unautorisierte Abgreifen von vertraulichen Unterlagen.

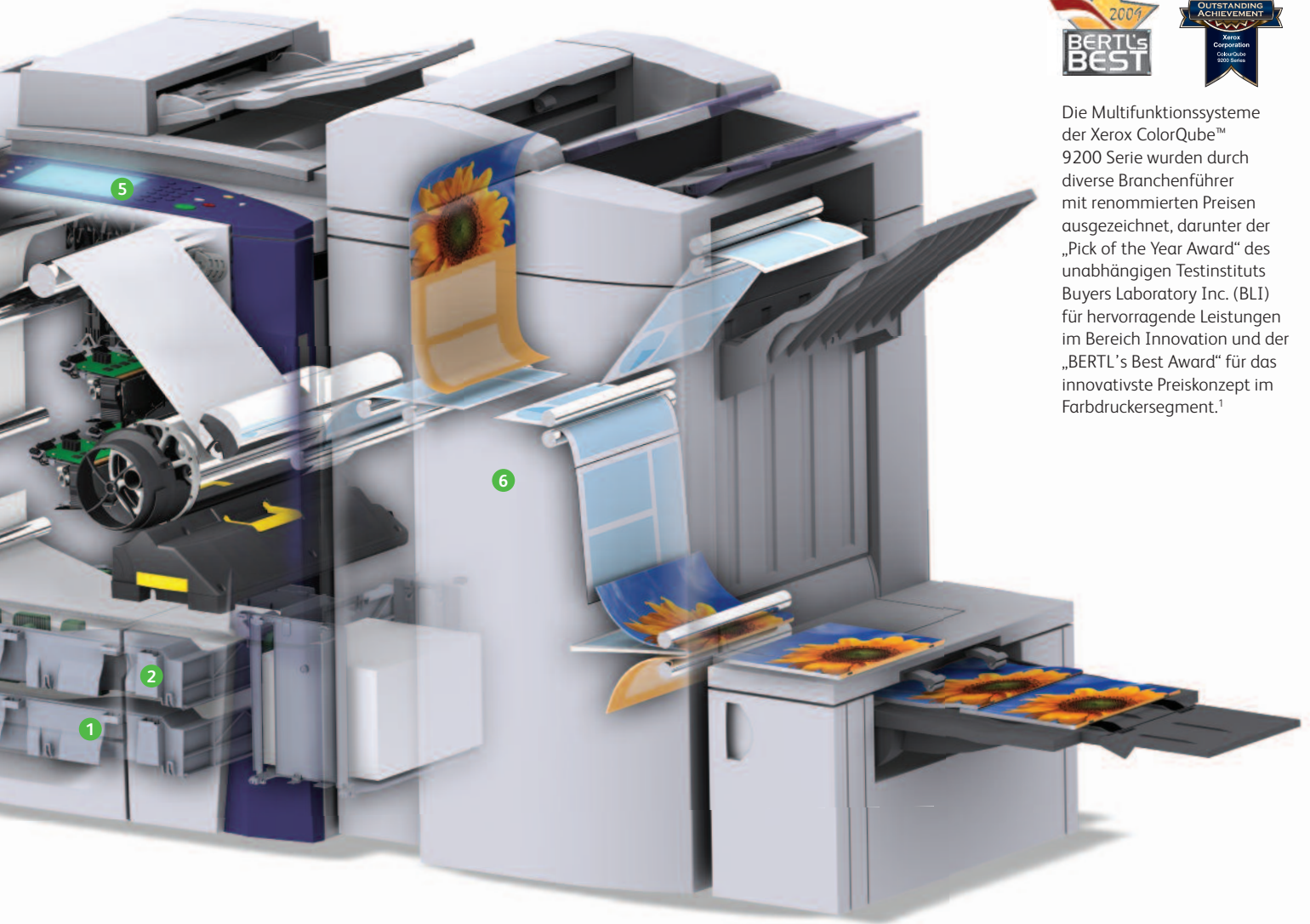


- 1 Zwei 550-Blatt-Universalbehälter bieten Platz für Papier bis zum Format A3.
- 2 Behälter 3 mit Platz für insgesamt 2.100 Blatt A4-Papier.
- 3 Die Zusatzzufuhr für 100 Blatt unterstützt Medien mit einem Gewicht von bis zu 220 g/m² und einem Format bis SRA3.
- 4 Der optionale Großraum-Papierbehälter für 4.000 Blatt im Format A4 und das A4-Schmalseitenzufuhr-Kit oder das A3-Schmalseitenzufuhr-Kit (jeweils für 2.000 Blatt) sind ideal für Arbeitsgruppen mit hohem Druckaufkommen.
- 5 Über integrierte Hilfevideos erhalten Benutzer direkt am Touchscreen klare Anweisungen zur Problemlösung.
- 6 Drei optionale Finisher. Entscheiden sie sich für Basisfunktionen wie Heften und Lochen oder für erweiterte Funktionen zur Erstellung gefalteter Broschüren, mit oder ohne Rückenheftung oder Flyer mit Z- oder C-Falz.





Die Multifunktionsysteme der Xerox ColorQube™ 9200 Serie wurden durch diverse Branchenführer mit renommierten Preisen ausgezeichnet, darunter der „Pick of the Year Award“ des unabhängigen Testinstituts Buyers Laboratory Inc. (BLI) für hervorragende Leistungen im Bereich Innovation und der „BERTL's Best Award“ für das innovativste Preiskonzept im Farbdruckersegment.¹



ColorQube™ 9201/9202/9203

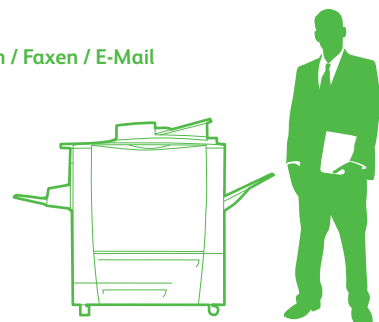
- Drucken mit bis zu 85 Seiten/Min.
- Kopieren mit bis zu 50 Seiten/Min.
- Leistungsstarke Scan- und Faxlösungen
- Papierformat: Bis SRA3
- Papiervorrat: Bis zu 7.300 Blatt
- Xerox Extensible Interface Platform (EIP)

 Drucken / Kopieren / Scannen / Faxen / E-Mail

 SRA3

 50 Seiten/Min. in Farbe

B x T x H (mit Versatzausgabefach):
1.398 mm x 722 mm x 1.156 mm



¹ Pick of the Year für hervorragende Leistungen im Bereich Innovation, Buyers Laboratory, Inc., Juni 2009; BERTL's Best Award für das innovativste Preiskonzept im Farbdruckersegment, BERTL, Juni 2009.

	ColorQube 9201	ColorQube 9202	ColorQube 9203
Geschwindigkeit Kopieren/Drucken	Bis zu 38 Seiten/Min. in Farbe / 50 Seiten/Min. in Schwarzweiß	Bis zu 45 Seiten/Min. in Farbe / 50 Seiten/Min. in Schwarzweiß	Bis zu 50 Seiten/Min. in Farbe / 50 Seiten/Min. in Schwarzweiß
Flexible Druckgeschwindigkeiten	Von 30 bis 60 Seiten/Min. in Farbe / Von 38 bis 85 Seiten/Min. in Schwarzweiß	Von 35 bis 70 Seiten/Min. in Farbe / Von 38 bis 85 Seiten/Min. in Schwarzweiß	Von 38 bis 85 Seiten/Min. in Farbe / Von 38 bis 85 Seiten/Min. in Schwarzweiß
Gerätespeicher	2 GB Arbeitsspeicher, 80-GB-Festplatte, 1-GHz-Prozessor		
Papierverarbeitung Papiervorrat	Automatischer Duplex-Vorlageneinzug: 100 Blatt Behälter 1 – Behälter 2: Je 550 Blatt; Formate: A5 bis A3 Behälter 3: 2.100 Blatt; Format: A4 Zusatzzufuhr: 100 Blatt; Benutzerdefinierte Formate: 104 mm x 210 mm bis 320 mm x 457 mm Papiergewichte: Alle Papierbehälter: 60 bis 220 g/m ²		
	Optional	Großraum-Papierbehälter: 4.000 Blatt; Format: A4 Zufuhrkits für Großraum-Papierbehälter (Großraum-Papierbehälter erforderlich): 2.000 Blatt bei A3-Schmalseitenzufuhr-Kit oder 2.000 Blatt bei A4-Schmalseitenzufuhr-Kit	
Endverarbeitungsoptionen	Versatzausgabefach Office Finisher: Oberes Fach für 250 Blatt, 2.000-Blatt-Stapeleinheit, 50-Blatt-Mehrfachhefter, 2-/4-fach-Locher (optional) High Volume Finisher: Oberes Fach für 250 Blatt, 3.000-Blatt-Stapeleinheit, 100-Blatt-Mehrfachhefter, 2-/4-fach-Locher (optional) High Volume Finisher mit Broschürenmodul: Oberes Fach für 250 Blatt, 3.000-Blatt-Stapeleinheit, 100-Blatt-Mehrfachhefter, Broschürenmodul für Rückenheftung, V-Falz, 2-/4-fach-Locher (optional) Z-Falz-Modul / C-Falz-Modul (HVF mit Broschürenmodul erforderlich): ermöglicht Z- und C-Falz im Format A4 Insertor (HVF oder HVF mit Broschürenmodul erforderlich): zum Einschließen vorgedruckter Zwischenblätter Offline-Hefter		
Drucken Erste Seite nach	Nur 7,2 Sekunden		
Auflösung	Bis zu 2400 FinePoint		
Seitenbeschreibungssprachen	PCL® 5c, PCL-6-Emulation, Adobe® PostScript® 3™, PDF, XPS		
Anschlussmöglichkeiten	10/100/1000Base-TX Ethernet		
Druckfunktionen	Zeitversetztes Drucken, Musterdruck und Geschützte Ausgabe; Parallelverarbeitung: Rastern, Empfangen, Vorausprogrammieren, Print Around, Warteschlangenverarbeitung und Senden; bidirektionale Druckertreiber; Seitenprogrammierung; integrierter Web-Server für Fernbedienung/Überwachen/Einrichtung; Jobmonitoring sowohl am Gerät als auch vom Desktop aus		
Kopieren Erste Seite nach	Nur 8,1 Sekunden		
Auflösung (max.)	600 x 600 dpi		
Kopierfunktionen	Automatisches Duplex-Kopieren, Automatisches Verkleinern/Vergrößern (25 % bis 400 %), Automatische Papierauswahl, Automatische Behälterwahl, Automatische Farbeinstellung, unterschiedliche Vorlagenformate, Broschürenlayout, Optimierung der Bildqualität, Auftragsaufbau, Buchkopieren, Folien mit Trennblättern und Foliensatz-Automatik, Mehrfachnutzen, Bild invertieren, Deckblätter, Vermerke und Bates™-Kennzeichnung, Zwischenblätter, Musterexemplar		
Scannen Scangeschwindigkeit mit Automatischem Duplex-Vorlageneinzug:	51 Seiten/Min. in Farbe / 75 Seiten/Min. in Schwarzweiß		
Scanfunktionen	Netzwerkscannen, Scan-to-Home, Scan-to-Mailbox, Scan-to-E-Mail, Scan-to-Text Searchable PDF/PDF/A- und XPS		
Scanoptionen	Scan-to-PC-Desktop®, SMARTsend, EIP-basierte Scanlösungen (über Drittanbieter)		
Faxen	Standard	Internet-Fax, Faxserver -Integration	
	Optional	PSTN-Faxmodul (mit einer oder zwei Leitungen) mit LAN-Fax und Faxweiterleitung	
Sicherheit	Geschützter Faxmodus, Geschützte Druckausgabe, Audit Log, Geschützte Workflows, 802.1x, SNMPv3, Netzwerk-Authentifizierung, Passwortgeschützter Gerätezugriff, IP-Filterung, Sicherheits-Kit „Image Overwrite“		
Kostenzählung	Xerox Standard Accounting (Kopieren/Drucken/Scannen/Faxen/E-Mail), Netzwerk-Kostenzählung (unterstützt optionale Lösungen von Drittanbietern), Schnittstelle für Fremdgeräte (optional)		

Für Xerox ist Umweltschutz genauso wichtig wie die Herstellung innovativer und zuverlässiger Produkte. Unser Papier ist FSC-zertifiziert, PEFC-zertifiziert und SFI-zertifiziert und wir haben Papier im Angebot, das aus wiederverwerteten Verbraucherabfällen hergestellt wurde.

Weitere Informationen zu unserem Angebot an Papier und Spezialdruckmedien erhalten Sie bei Ihrem Xerox-Händler oder im Internet unter www.xerox.com/supplies.



Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch oder im Internet unter www.xerox.com/office

© 2010 Xerox Corporation. Alle Rechte vorbehalten. XEROX®, XEROX and Design®, CentreWare®, ColorQube™, Global Print Driver®, Meter Assistant™ und Mobile Express Driver™ sind Marken der Xerox Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Andere hier verwendete Produktbezeichnungen sind Marken der jeweiligen Inhaber. Änderungen der Produktinformationen und/oder -spezifikationen vorbehalten. 07/10 Q92BR-01GF